

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 33 (1971)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

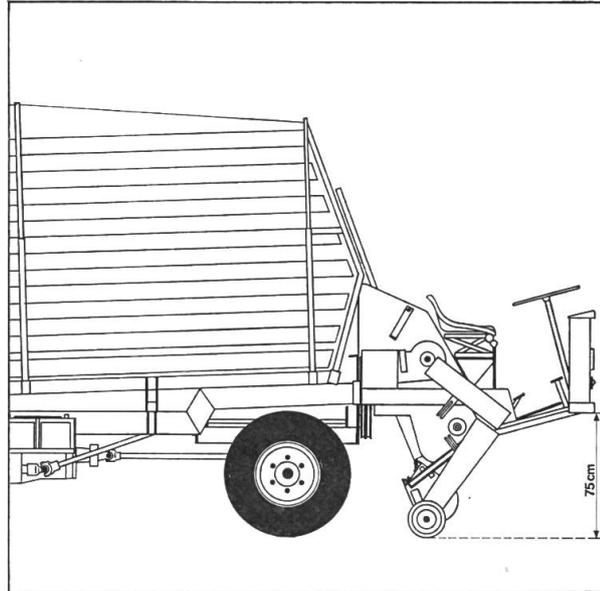
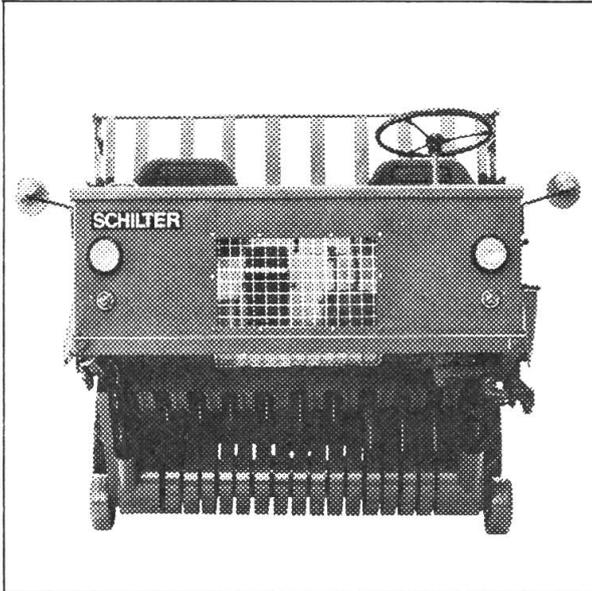
**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Fragen Sie  
Ihre Kühe,  
ob  
sauberes  
Futter  
nicht  
besser  
schmeckt!**

Ladetraktoren Typ 2 und Typ 3  
jetzt sofort lieferbar!

## Hier sehen Sie, warum beim Schilter-Ladetraktor das Futter immer sauber bleibt:



Sauberes Futter erhält nur, wer es nicht überfährt. Darum ist beim Schilter-Ladetraktor das Pick-up vor den Vorderrädern. Gras, Silo, Heu und Emd bleiben immer tadellos sauber. Der Fahrer hat beste Übersicht beim Laden, auch in der Quer-

zum-Hang-Fahrt. Nachbearbeitung mit der Gabel erübrigt sich, denn dank dieser Pick-up-Anordnung wird bis zum Ende der Mahd und bis zum Grenzhag aufgeladen. Ein weiterer Vorteil: der Schilter-Ladetraktor schluckt sogar hohe Walmen mühelos.

**Warum haben die Kühe das Maul nicht beim Schwanz? Weil das Fressen kompliziert und unhygienisch wäre. Warum hat der Schilter-Ladetraktor das Pick-up vor den Vorderrädern? Weil er das Futter einfacher und sauberer aufnehmen kann. Dank seiner ausgewogenen Konstruktion ist er geländegängig wie kein zweiter. Sein 40-PS-Perkins-Dieselmotor verschafft ihm die grossen Kraftreserven. Und die starken Ritzelgetriebe vorne und hinten übertragen die volle Motorenkraft auf alle vier Räder. Lernen Sie ihn kennen, den Schilter-Ladetraktor, sich selbst und Ihren Tieren zulieb!**

# SCHILTER

Der Schilter-Ladetraktor interessiert mich. Ich wünsche

14.71.12



- Prospekt und Preisliste  
 unverbindliche Gratisvorführung

- LT 1     LT 2     LT 3  
 LT 1     LT 2     LT 3  
 (Gewünschtes bitte ankreuzen!)

Name/Vorname:

Strasse/Hof:

Plz/Ort:

**SCHILTER & Co. Maschinenfabrik 6370 Stans    Telefon 041/611644**